

////////////////////////////////////

本メールマガジンは発信専用アドレスにて配信いたしております。

このアドレスへの返信や問い合わせ等には対応できかねます。

お問い合わせは [info@mie-asia.jp](mailto:info@mie-asia.jp) へお送りください。

////////////////////////////////////

三重県海外ビジネスサポートデスクでは、ウェブサイトを更新いたしました。是非一度ご覧ください。

<http://www.mie-asia.jp/>

## ■ トピックス

### ● 《再掲》中国（成都）VIP 顧客販路開拓イベントの出品者募集案内

三重県中国ビジネスサポートデスクでは、中国内陸部で最大の人口規模（2009年末で8,185万人と中国第4位）を有する四川省の省都・成都市の主要百貨店である「成都伊勢丹」において、VIP 顧客をターゲットとした三重県産品の販路開拓イベントに出展します。成都市の平均可処分所得は2桁成長が続いており、このイベントへの出展により四川省の旺盛な消費意欲を取り込むためのブランド形成を行うことは、将来の三重県産品の販路拡大に有効といえます。

つきましては、以下のとおり逸品を取り扱う県内企業の皆様に、是非この機会に同イベントに出品していただきますようご案内いたします。

開催場所：中国・成都伊勢丹8F VIP イベント

開催日時：平成25年10月19日（土）、20日（日）の2日間（VIPデー）

申込締切：平成25年7月16日（火）15時（必着）

<http://www.pref.mie.lg.jp/TOPICS/2013060148.htm>

### ● 開催報告：「三重県海外ビジネスサポートデスク合同セミナー&個別相談会」

三重県海外ビジネスサポートデスクでは、6月12日、中国とアセアン（タイ）の両ビジネスサポートデスク合同のセミナー、個別相談会を開催いたしました。

お忙しい中多くの方にご参加頂き、ありがとうございました。

<http://www.mie-asia.jp/asean/seminar06122013/>

## ■ 現地レポート

三重県アセアンビジネスサポートデスクより現地レポートをお届けします。

### 【テーマ】

- ・ 【インドネシア】大統領選の行方
- ・ 【インドネシア】日本企業が立地する地域
- ・ 【インドネシア】インドネシア消費者事情

[http://www.mie-asia.jp/index.php/download\\_file/-/view/168/](http://www.mie-asia.jp/index.php/download_file/-/view/168/)

■ イベント情報・新着情報

● Manufacturing Indonesia 2013

首都ジャカルタにて国際機械展示会「Manufacturing Indonesia 2013」が開催されます。(2013年12月4日(水)～12月7日(土))。JETROが、ジャパンパビリオンを設けており、参加者を募集中です。ご関心がある方は、以下のホームページをご参照下さい。

<http://www.jetro.go.jp/events/item/20130520396/>

● 「ジェトロ食品輸出商談会 2013」 in 名古屋

ジェトロ名古屋では、日本食材の輸入に強い関心を持つ海外バイヤーを招へいし、海外販路開拓に意欲のある食品関連企業の皆様を対象として、輸出商談会を開催します。

世界各国からバイヤーが集まる貴重な機会でもありますので、日本産農林水産物・食品の海外への輸出促進活動の一環として開催する本商談会を、是非ご活用下さい。

● 《再掲》名南経営 セミナー「海外赴任者をめぐる税務処理及び労務管理の盲点と対策」

企業の海外進出が加速し、それに伴って海外で勤務する労働者が増加しています。ところが、進出後に思いがけなく税務処理や労務管理で困惑するケースは後を絶たず、日本本社の管理部門では少なからずの混乱が生じているようです。今回のセミナーは、海外業務を専門にしている名南コンサルティングネットワークの専門家が実際にクライアントから受けた多くの相談事例等を用いながら具体的な解決策等についてわかりやすくお話しさせていただきます。是非、ご参加下さい。

開催場所：株式会社名南経営本社 5階研修室

開催日時：平成25年7月12日(金) 13:30～16:30

申込締切：オンライン予約での申し込みは開催日の原則1週間前まで

<https://www.meinan.net/seminar/20130712mr.html>

● 《再掲》百五銀行 インドネシア・ビジネス・セミナー in 名古屋

世界第4位の人口を誇り、経済成長著しいインドネシア。

2012年の国内自動車販売台数は111万台に上り、3年連続で過去最高を更新しています。

本セミナーでは、日系企業の進出が盛んなインドネシアの投資環境・魅力の説明に加え、インドネシアで起こり得るトラブルや労務問題について、現地でご活躍される福井弁護士をお招きし、最新のインドネシアビジネス事情をご説明させていただきます。

開催場所：名古屋マリオットアソシアホテル 17階 コスモス

開催日時：平成25年7月22日(月) 13:30～18:00

申込締切：7月18日(木)

[http://www.mie-asia.jp/event/httpwww-mie-asia-jpindex-phpdownload\\_file-view150/](http://www.mie-asia.jp/event/httpwww-mie-asia-jpindex-phpdownload_file-view150/)

● 《再掲》「TECHNO JAPAN 2013 (ベトナム)」のご案内

駐日ベトナム大使館より、日越国交樹立40周年記念事業として開催される「TECHNO JAPAN

2013（日本テクノロジー投資展示会）」へ出展する日本企業募集の告知がありました。

これは、ベトナムにて初めて開催される日本企業の技術展示会及び投資展覧会で、2013年12月16日～18日の間、ベトナム・ハノイ市の国際展示場にて開催されます。

ご関心のある方は、下記までお問い合わせください。

株式会社 HANOI TIE（日本支社）

住所：愛知県名古屋市中区正木 3-1-12 電話：052-339-0096

担当者：Nguyen Thuy Dung（日本語）

HP：[http://www.techno-japan.com/gt\\_jp.html](http://www.techno-japan.com/gt_jp.html)（日本語）

■ 三重県中国ビジネスサポートデスクの運営

本デスクの運営にあたっては、国内デスクの運営を株式会社百五銀行に、中国デスクの運営をNAC名南に委託しております。

■ 三重県アセアンビジネスサポートデスクの運営

本デスクの運営にあたっては、野村証券株式会社と株式会社野村総合研究所の共同事業体に委託しております。

■ お願い

今後、メールマガジンをご希望でない場合、お忙しい中恐れ入りますが [info@mie-asia.jp](mailto:info@mie-asia.jp) まで配信ご不要の旨をお知らせください。